

SABAG Biel/Bienne AG lauréate du Prix Effort Bilinguisme Economie 2025

Bienne / Sonceboz, le 22 octobre 2025 — SABAG AG est devenue ce soir la quatrième PME régionale lauréate du Prix Effort Bilinguisme Economie. Le Prix lui a été remis à la Couronne, cœur du Grand Chasseral, à Sonceboz par les principaux acteurs économiques régionaux (BCBE, Chambre économique Bienne-Seeland, Chambre d'économie publique Grand Chasseral (CEP) et UCI Bienne-Seeland/Jura bernois) et par le Forum du bilinguisme à l'issue d'une manifestation marquée par la conférence du président de la Fédération horlogère, Yves Bugmann.

Depuis 2022, le Prix initié par la BCBE est remis à une entreprise qui s'engage concrètement en faveur du bilinguisme dans ses activités économiques : relations clients, communications externes, formation interne et intégration locale. SABAG, groupe familial actif dans le négoce de matériaux de construction et l'aménagement intérieur depuis plus d'un siècle, incarne cette approche bilingue au service de ses clients et partenaires.

« La diversité linguistique et culturelle qui caractérise cette région avait motivé mon arrière-grand-père et fait encore partie de la culture et de l'identité d'entreprise », note Vera Jordi, directrice de Sabag Bienne.

Les langues de l'horlogerie

La remise du prix a eu lieu dans le cadre d'une manifestation organisée à La Couronne qui a notamment permis au directeur de la Fédération horlogère, Yves Bugmann, de donner une conférence bilingue sur le thème : « Quand les langues font battre le cœur de l'horlogerie ».

« Il ne suffit pas seulement de connaître les langues, il faut aussi s'adapter au client. C'est extrêmement important pour une industrie qui exporte 95 % de ses produits » a rappelé Yves Bugmann dans son intervention.

Les lauréats précédents :

2022 : Cinevital AG, Biel/Bienne

2023 : Schwab-System SA, Gampelen

2024: Fromages Spielhofer, St-Imier

Pour plus d'information, vous pouvez contacter les personnes suivantes :

Virginie Borel, Directrice du Forum du bilinguisme – 078 661 89 75